

李建章刻苦幹練，具備極佳的分析能力和專業素質，工作嚴謹認真，勇於拼搏，縱面對艱難複雜的環境，仍刻苦耐勞、無畏無懼，帶領屬下團隊迎難而上克服執法險阻，其專業態度與執法成果獲得部門一致肯定。

過去一年，李建章參與偵辦多宗刑案，將龐雜的犯罪訊息和資料抽絲剝繭、綜合分析，為取得關鍵線索，工作不分晝夜，其為調查單位提供有力支援，終促成多宗重大案件的偵破，有效維護社會治安。另外，在新冠肺炎疫情防控工作中，李建章率屬下團隊竭盡所能整理分析數據資料，運用出色技巧和能力，客觀準確地研判社會治安風險形勢，協助當局適時採取有效措施，以保障疫情下社會和民心穩定，貢獻卓著。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第(一)項的規定，經司法警察局局長建議，現特向李建章一等刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉升至緊接的較高職級的效力而減少一年服務時間的時限，以資鼓勵。

二零二零年六月二十六日

保安司司長 黃少澤

#### 第 88/2020 號保安司司長批示

##### 卓越功績獎

司法警察局張遠鴻一等刑事偵查員，於2014年入職，現隸屬資訊罪案調查處資訊罪案調查科。

張遠鴻工作踏實能幹、心思細密，在面對複雜的案件時總是堅韌不拔、迎難而上，執法能力出眾，備受上級和同袍的信任和肯定。

張遠鴻作為司法警察局防網戀詐騙專案組的一員，表現出色，憑藉精密分析和豐富經驗，日以繼夜對多宗相關案件所涉及的大量境外銀行帳戶及轉帳資料進行排查分析，無懼案情之紛雜、作案手段之迂迴，努力不懈，終發現本地多宗案件與外地發

Lei Kin Cheong tem trabalhado arduamente, é competente e experiente, tem uma excelente capacidade de análise, demonstra muito profissionalismo, desempenha as suas funções com seriedade e rigor e é activo no trabalho. Mesmo perante situações difíceis e complicadas é capaz de superar com coragem as dificuldades trabalhando arduamente, liderando os seus subordinados a encarar as adversidades, sejam perigos ou obstáculos, que dificultam a aplicação da lei. A sua atitude profissional e desempenho notável no trabalho, granjearam-lhe o reconhecimento unânime da Polícia Judiciária.

No ano passado, Lei Kin Cheong participou na investigação de vários casos criminais, estudando minuciosamente e analisando globalmente informações e dados em busca de pistas relevantes, e sem se importar com as horas. Graças ao seu apoio, a subunidade a qual pertence conseguiu resolver muitos casos, contribuindo assim para a manutenção da ordem pública. A par disso, no âmbito do trabalho de prevenção e controlo da pneumonia causada pelo novo coronavírus, o investigador Lei, com a sua excelente capacidade técnica e habilidade, conduziu a sua equipa nos esforços para organizar e analisar os dados, conseguindo, objectivamente e com precisão, avaliar eventuais riscos e conjunturas. Esse seu relevante contributo ajudou o Governo da RAEM a adoptar, oportunamente, medidas eficazes de prevenção e de controlo para garantir a estabilidade social e a segurança da população face aos riscos da epidemia.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal de 1.ª classe, Lei Kin Cheong, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso à categoria imediatamente superior, para servir de estímulo.

26 de Junho de 2020.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 88/2020

##### Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal de 1.ª classe, Cheong Un Hong, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2014, desempenha funções na Secção de Investigação de Crimes Informáticos da Divisão de Investigação de Crimes Informáticos.

Cheong Un Hong tem trabalhado com seriedade e rigor, demonstrando sempre uma atitude firme e positiva face aos casos complicados, destacando-se também pela sua capacidade de trabalho, tendo obtido a confiança e o reconhecimento de superiores e colegas.

Cheong Un Hong, que faz parte do grupo da PJ especializado contra burlas de namoro online, tem tido um desempenho distinto e acumulado uma vasta experiência. Mesmo em casos complicados e com modus operandi menos evidente, analisou meticolosamente as informações de vários casos semelhantes, incluindo uma grande quantidade de contas bancárias no exterior e transferências bancárias, acabando por descobrir que

生的一百多宗同類案件存在關聯。及後，其奉命赴外地與多個警務機關攜手合作，發揮傑出的協調溝通能力，促成偵破一個特大跨國網戀詐騙團伙，有效維護法律尊嚴和網絡空間秩序，為偵查新型網絡罪案起到重要借鑑作用。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第

(一)項的規定，經司法警察局局長建議，現特向張遠鴻一等刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉升至緊接的較高職級的效力而減少一年服務時間的時限，以資鼓勵。

二零二零年六月二十六日

保安司司長 黃少澤

#### 第 89/2020 號保安司司長批示

##### 卓越功績獎

司法警察局袁汝宏一等刑事偵查員，於2014年入職，現隸屬刑事調查廳搶劫罪案調查科。

袁汝宏辦案沉着冷靜，善於判斷形勢，且觸覺敏銳，行事果斷迅速；執法時與同袍合作無間，重視團隊協作，工作能力備受上級和同袍的高度肯定。

2019年，袁汝宏與同僚對一宗搶劫及傷人案展開追蹤偵查，在截獲疑人時遭到激烈反抗，袁汝宏面對險境毫不畏縮，無懼對方以利器相脅，當機立斷拔出警棍及配槍示警，更在疑人企圖施襲之際，率先果敢執法，即時開槍成功制服作案疑人，保護了同袍安全，為彰顯法治尊嚴作出出色的表現。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第

(一)項的規定，經司法警察局局長建議，現特向袁汝宏一等刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉升至緊接的較高職級的效力而減少一年服務時間的時限，以資鼓勵。

二零二零年六月二十六日

保安司司長 黃少澤

vários casos locais estavam relacionados com mais de uma centena de casos semelhantes ocorridos no exterior. Este investigador, que tem uma excelente capacidade de coordenação e de comunicação, foi enviado para fora de Macau para colaborar com várias autoridades policiais, contribuindo assim para desmantelar uma enorme rede transfronteiriça de burla de namoro online, salvaguardando a dignidade jurídica e a ordem do espaço cibernético, e desempenhando um papel de referência na investigação destes novos tipos de crime cibernético.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal de 1.ª classe, Cheong Un Hong, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso à categoria imediatamente superior, para servir de estímulo.

26 de Junho de 2020.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 89/2020

##### Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal de 1.ª classe, Un U Wang, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2014, encontra-se actualmente destacado na Secção de Investigação e Combate ao Roubo do Departamento de Investigação Criminal.

Un U Wang mostra sempre muita calma no seu trabalho de investigação e excelente análise da situação, possui observação perspicaz, forte determinação e rapidez de acção, tendo mantido a cooperação plena com os colegas e valorizado a colaboração em equipa, o que lhe granjeou o reconhecimento dos seus superiores e colegas.

No decorrer de 2019, Un U Wang e seus colegas desencadearam a investigação de um caso de roubo e ofensa corporal e realizaram o rastreamento. Ao interceptar o suspeito, este reagiu de forma agressiva ameaçando com uma arma branca. O investigador agindo com coragem, sem temer a arma branca, mostrou-lhe imediatamente o bastão e a pistola para o alertar. No momento em que o suspeito tentava atacar os colegas, o investigador disparou com firmeza contra o suspeito e conseguiu controlá-lo, protegendo assim os colegas e mostrando um excelente desempenho para garantir a dignidade da lei.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal de 1.ª classe, Un U Wang, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso à categoria imediatamente superior, para servir de estímulo.

26 de Junho de 2020.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.